



Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy Województwa Kujawsko-Pomorskiego,

dobiega końca kolejna kadencja Parlamentu Europejskiego, druga od przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Prosząc o Państwa poparcie w ostatnich wyborach, złożyłem zobowiązanie do aktywnej, skutecznej pracy dla dobra naszego kraju i regionu przy wykorzystaniu zdobytego wcześniej doświadczenia i wypracowanej pozycji, co w polityce europejskiej ma ogromne znaczenie. Tą drogą chciałbym zdać Państwu sprawozdanie z mojej działalności posła do Parlamentu Europejskiego i przedstawić w bardzo skonsolidowanej formie moje najważniejsze projekty legislacyjne oraz działania na rzecz regionu kujawsko-pomorskiego.

Już na początku kadencji, w 2009 roku Europejska Partia Ludowa, do której należą posłowie Platformy Obywatelskiej, powierzyła mi prestiżową funkcję koordynatora Komisji Prawnej.

Kierowanie pracami największej grupy parlamentarnej w tak wymagającej komisji to duże wyróżnienie i wyraz ogromnego zaufania. Wiąże się z tym odpowiedzialność, ale również niezwykła wręcz sposobność wpływania na przebieg procesu legislacyjnego.

Zostałem także wybrany na funkcję wiceprzewodniczącego Klubu PO-PSL, największej polskiej reprezentacji w Parlamencie Europejskim.

Zakres i waga spraw, którymi zajmowaliśmy się w minionych kilku trudnych, kryzysowych latach, mogą być powodem do zadowolenia i satysfakcji. Polska umocniła swoją pozycję w gronie liderów Unii Europejskiej.

Był to także okres wyjątkowo interesujący i dynamiczny w województwie kujawsko-pomorskim. Dlatego łączenie obowiązków w Brukseli i Strasburgu ze stałą obecnością w regionie było nie lada wyzwaniem. Jak się okazuje - możliwym do zrealizowania.

Zapraszam Państwa do lektury z nadzieją na życzliwe przyjęcie tego krótkiego opracowania.

Z wyrazami szacunku

www.tzwiefka.pl

W Parlamencie Europejskim

W obecnej kadencji przygotowałem

- ☒ 33 sprawozdania i 10 opinii jako autor lub kontrsprawozdawca,
- ☒ poprawki do 51 dokumentów legislacyjnych,
- ☒ 51 rezolucji,
- ☒ 28 interpelacji.

Oto kilka najważniejszych przykładów z mojej pracy legislacyjnej.

Bruksela I

Jeśli sąd w Polsce w sprawie cywilnej orzeknie na twoją korzyść, wyrok będzie automatycznie uznany i wykonany w każdym innym państwie, gdzie znajduje się twój wierzyciel.

Jeśli zakupisz wycieczkę w niemieckim biurze podróży i okaże się, że oferta nie jest tym, za co zapłaciłeś, nie musisz zakładać sprawy w Niemczech. Masz prawo wnieść sprawę przed sąd w Polsce.

Rozporządzenie Bruksela I określa zasady jurysdykcji, uznawania i wykonywania orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych. Jest uważane za akt podstawowy europejskiego prawa procesowego. Przez 3 lata zajmowałem się reformą tego rozporządzenia i z ramienia Parlamentu Europejskiego prowadziłem negocjacje z Radą w tym temacie. Wprowadzone zmiany pozwolą na szybsze egzekwowanie wyroków i oszczędności rzędu 47 mln euro rocznie. Wzmocnią również ochronę i pozycję konsumentów i pracowników.

Rzym III

Małżeństwo szwedzko-polskie mieszkające w Belgii decyduje się na rozstanie. Mogą rozwieść się w Belgii wybierając prawo belgijskie, szwedzkie lub polskie, ale tylko na podstawie zgody wyrażonej przez obie strony.

W grudniu 2010 roku Parlament Europejski przyjął nową propozycję ustawodawczą w sprawie wzmocnionej współpracy w dziedzinie prawa właściwego dla rozwodów i separacji. Jest to pierwsze rozporządzenie przeprowadzone w procedurze wzmocnionej współpracy między państwami i pierwsze ustanawiające zestaw przepisów regulujących ten obszar prawa cywilnego.

Bezpłatna pomoc prawna w sprawach transgranicznych

Jeśli chcesz dochodzić swoich praw lub zostałeś pozwany z powodztwa cywilnego poza granicami Polski, możesz ubiegać się o bezpłatną pomoc prawną przed procesem lub w trakcie postępowania sądowego w innym państwie członkowskim

W czerwcu 2013 Parlament Europejski przyjął sprawozdanie mojego autorstwa na temat poprawy dostępu do wymiaru sprawiedliwości w kontekście spraw cywilnych i handlowych toczących się w innym państwie członkowskim niż kraj pochodzenia. Niestety zaledwie 12 procent obywateli krajów Unii Europejskiej wie, że na podstawie zapisów dyrektywy unijnej ma prawo do bezpłatnej pomocy prawnej w przypadku sporu prawnego wytoczonego w innym państwie.

Program Sztokholmski

Będąc obywatelem Unii możesz bez większych formalnych przeszkód pracować, uczyć się, mieszkać i zakładać rodzinę w każdym państwie członkowskim. W ramach Programu Sztokholmskiego znosimy wszelkie bariery, szczególnie biurokratyczne, by obywatele mogli z tych możliwości korzystać.

Utworzenie obszaru sprawiedliwości, wolności i bezpieczeństwa w Unii Europejskiej poprzez działania ukierunkowane na interesy i potrzeby obywateli to główny cel Programu Sztokholmskiego. Ustanowiony w 2010 roku określa zadania stojące przed Unią w ramach polityki azylowej, wizowej, współpracy wymiarów sprawiedliwości, organów ścigania, harmonizacji przepisów prawa cywilnego i karnego, ochrony ofiar przestępstw i prawa osób zatrzymanych. Podczas prac nad utworzeniem i wdrożeniem programu, byłem sprawozdawcą dla tego projektu z ramienia EPL.

W Parlamencie Europejskim

Reforma europejskiego systemu sądownictwa

Poprzez wprowadzenie zmian proceduralnych i strukturalnych sprawy w Europejskim Trybunale Sprawiedliwości mają być rozstrzygane szybciej, bo przecież każdy ma prawo, do rozpatrzenia sprawy w rozsądnym terminie.

Od 2 lat jestem odpowiedzialny w grupie EPL za reformę Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości. To praca trudna, ale bardzo potrzebna. Zwiększająca się lista obszarów, w których Unia ma kompetencje do stanowienia prawa, oraz ostatnie rozszerzenia sprawiły, że postępowań przed ETS jest coraz więcej i niestety są one coraz dłuższe.

Program Sprawiedliwość na lata 2014-2020

Organizacje zrzeszające np. sędziów i prokuratorów w Polsce będą mogły otrzymać dofinansowanie na szkolenia z zakresu prawa unijnego i przepisów prawa innych państw członkowskich. W ten sposób poziom i doświadczenie z zakresu przepisów wspólnotowych będzie coraz wyższy w polskich sądach.

W obszarze współpracy sądowniczej w sprawach cywilnych i karnych utworzony został program, dzięki któremu podmioty z wszystkich państw członkowskich będą mogły starać się o dofinansowanie na szkolenia pracowników wymiaru sprawiedliwości czy na wdrażanie projektów ułatwiających dostęp do wymiaru sprawiedliwości wszystkim obywatelom. Z ramienia grupy EPL byłem odpowiedzialny za prace nad tą linią budżetową.

Ochrona konsularna dla wszystkich obywateli Unii Europejskiej

Jesteś na wyjeździe w Namibii i niestety zostajesz okradziony z wszystkich dokumentów. Ponieważ nie ma w tym kraju polskiej placówki dyplomatycznej, a najbliższa znajduje się w RPA, masz prawo zwrócić się do jakiegokolwiek innej placówki państwa Unii o pomoc w uzyskaniu tymczasowych dokumentów podróży.

W lipcu 2012 roku Komisja Prawna Parlamentu Europejskiego jednogłośnie przyjęła przygotowaną przeze mnie opinię dotyczącą projektu dyrektywy Komisji Europejskiej o ochronie konsularnej dla obywateli Unii Europejskiej przebywających za jej granicami. Obywatelstwo unijne daje nam prawo do szukania pomocy w każdym konsulacie państwa należącego do Unii, w przypadku popełnienia przestępstwa, zatrzymania, wypadku, kataklizmu naturalnego czy zamieszek i wojny.

Chronimy unijny budżet

Obecnie za sprzeniewierzenie pieniędzy unijnych w różnych państwach członkowskich przepisy przewidują różne kary - od kar administracyjnych po więzienie. Dyrektywa ma wprowadzić podobny poziom kar za dane przestępstwo w całej Unii.

W listopadzie 2013 Komisja Prawna Parlamentu Europejskiego przyjęła moją opinię na temat projektu dyrektywy w sprawie zwalczania nadużyć finansowych na szkodę budżetu Unii Europejskiej. Po raz pierwszy apelujemy o harmonizację przepisów prawa karnego w tym obszarze na poziomie unijnym.



W Parlamencie Europejskim

Mniej biurokracji, więcej przestrzeni dla małych i średnich przedsiębiorstw

Jesteś małym przedsiębiorcą, który chce rozwijać swoją działalność na inne kraje Unii. Niestety różnice w przepisach dotyczących działalności gospodarczej i różne wymagania utrudniają stabilny rozwój twojej firmy.

Podczas tej kadencji wielokrotnie brałem czynny udział w pracach nad sprawozdaniami o lepszym stanie w Unii, których celem jest zmniejszenie obciążeń administracyjnych dla średnich i małych przedsiębiorstw i stworzenie jasnych i skutecznych przepisów prawnych.



Immunitety

W związku ze sprawowaniem funkcji koordynatora grupy EPL w Komisji Prawnej, jako jedyny Polak uczestniczę w pracach nad zniesieniem lub utrzymaniem immunitetów posłów do Parlamentu Europejskiego. Jest to wyraz ogromnego zaufania do mojej uczciwości i bezstronności. W każdej takiej sprawie jestem sprawozdawcą lub sprawozdawcą cieniem. W obecnej kadencji uczestniczyłem w rozpatrywaniu ponad 35 spraw związanych z immunitetami.

A ponadto:

- zorganizowana przestępczość, pranie pieniędzy, korupcja i przemyt,
- prawo autorskie i prawa pokrewne,
- własność przemysłowa,
- Partnerstwo Wschodnie – szczególnie w kontekście Republiki Mołdawii i krajów Południowego Kaukazu oraz delegacji Euronest,
- bioetyka,
- sport,
- wolność słowa i wolność mediów.



Dla Regionu

Promocja Regionu

Posłowie do Parlamentu Europejskiego mają niezwykłą sposobność prezentowania walorów regionów, z których pochodzą, pośród przedstawicieli wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej. Wykorzystuję tę możliwość nieustannie. Jedną z większych inicjatyw, którą podjąłem w tym zakresie, było pokazanie moim kolegom z całej Europy piękna Tucholi i jej okolic.

W tej kadencji wspólnie ze starostą tucholskim zawieźliśmy do Brukseli kawałek Borów Tucholskich. Koncertu Orkiestry Campanella z Cerkwinią wspieraną przez słynnego oboistę Tytusa Wojnowicza, zatytułowanego „Z serca Borów Tucholskich”, wysłuchało kilkaset osób. Wśród nich znaleźli się polscy i zagraniczni posłowie, asystenci, pracownicy Parlamentu Europejskiego oraz zaproszeni goście. Przygotowano dla nich również wystawę zdjęć plenerowych oraz punkt informacyjno-promocyjny, dysponujący mapami, Informatorami oraz drobnymi upominkami z Borów Tucholskich.

Doskonałą okazją do promocji województwa kujawsko-pomorskiego w Parlamencie Europejskim był konkurs „Kartka z wakacji w Kujawsko-Pomorskiem”. Najlepsze prace, wydrukowane w formie prawdziwych kartek pocztowych, wręczone zostały wszystkim posłom do Parlamentu Europejskiego oraz przekazane Polskiej Organizacji Turystycznej w Brukseli. Do mojego biura napłynęło wiele podziękowań oraz ciepłych słów dla autorów prac od posłów zachwyconych naszym regionem.

Ponadto już niebawem zaproszę wszystkich posłów, pracowników i gości Parlamentu Europejskiego na wystawę ukazującą nowoczesne oblicze województwa kujawsko-pomorskiego.



Mieszkańcy Kujaw i Pomorza w Parlamencie Europejskim

Każdego roku na moje zaproszenie do Brukseli przyjeżdża ponad 100 mieszkańców województwa kujawsko-pomorskiego. Od 2009 roku gościłem w Parlamencie Europejskim ponad pięćset osób z naszego regionu, a na przestrzeni dwóch kadencji – blisko półtora tysiąca.

Wizyty organizowane przez moje biuro dają doskonałą sposobność do przyjrzenia się z bliska pracy Parlamentu Europejskiego, poznania mechanizmów w nim funkcjonujących, a także rozmowy z posłami i pracownikami tej Instytucji. Pozwalają również poznać stolicę Belgii i poczuć międzynarodową atmosferę panującą w mieście.

W ciągu czterech ostatnich lat do Brukseli zaprosiłem między innymi laureatów rozmaitych konkursów, przedstawicieli organizacji pozarządowych, dziennikarzy, młodzież z placówek opiekuńczo-wychowawczych oraz słuchaczy Uniwersytetów Trzeciego Wieku. Dla wielu z moich gości była to pierwsza okazja wyjazdu poza granicę Polski.

Staże w Brukseli

Doskonałą okazją do bliższego przyjrzenia się pracy posła i Parlamentu Europejskiego są organizowane przeze mnie płatne staże studenckie trwające minimum miesiąc. Młodzi mieszkańcy Kujaw i Pomorza mają możliwość aktywnie uczestniczyć w pracach mojego biura w Brukseli biorąc udział w posiedzeniach komisji i delegacji parlamentarnych oraz przygotowując materiały i informacje na temat bieżących spraw z Polski i regionu. Mogą z bliska obserwować unijny proces legislacyjny oraz rozwijać swoje zainteresowania związane z polityką europejską.



Dla Regionu

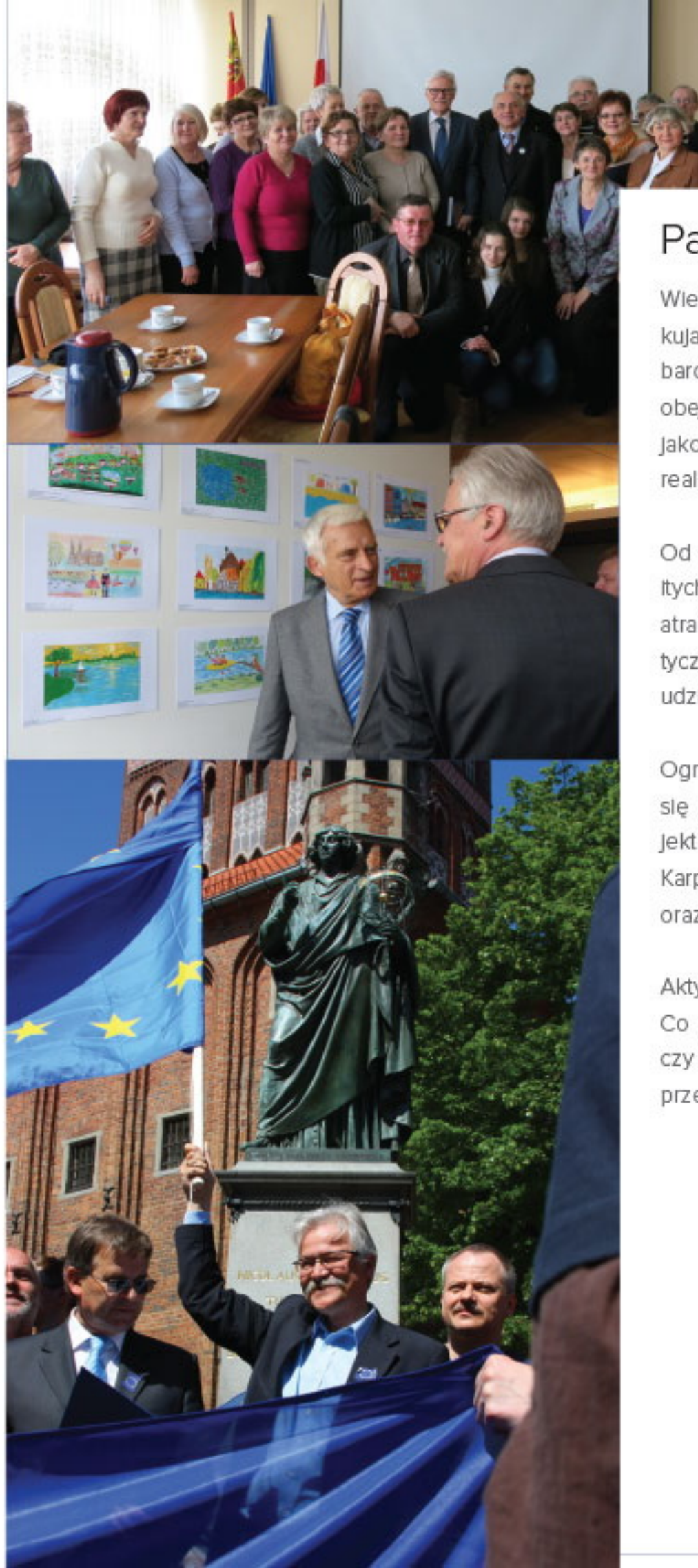
Współpraca z samorządami

Od początku mojej działalności poselskiej jestem w stałym kontakcie zarówno z samorządem województwa, jak i z przedstawicielami wielu kujawsko-pomorskich miast i gmin. Samorządy mają moje wsparcie we wszelkich kwestiach, które łączą ich pracę z działalnością Parlamentu Europejskiego. Na co dzień współpracuję z Biurem Informacyjnym Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Brukseli oraz Urzędem Marszałkowskim. Pomagam w organizacji spotkań i bliższym poznawaniu mechanizmów unijnych.

Uniwersytety Trzeciego Wieku

Uniwersytety Trzeciego Wieku cieszą się coraz większym zainteresowaniem. W województwie kujawsko-pomorskim oferta dla seniorów poszerza się z roku na rok. Uczelnie tego typu funkcjonują już we wszystkich większych miastach regionu, a niektóre z nich mają swoje filie również w mniejszych ośrodkach.

Od kilku lat regularnie spotykam się ze słuchaczami kujawsko-pomorskich Uniwersytetów Trzeciego Wieku zarówno jako wykładowca, jak i uczestnik ważnych dla uczelni wydarzeń. Miałem również okazję gościć grupę słuchaczy w Parlamencie Europejskim w Brukseli, dokąd wybrali się na moje zaproszenie.



Patronaty i konkursy

Wiele satysfakcji daje mi udział w ciekawych inicjatywach realizowanych przez kujawsko-pomorskie samorządy, szkoły, instytucje, czy indywidualne osoby. Dlatego bardzo chętnie włączam się do organizacji konkursów, konferencji i spotkań, lub obejmuję je patronatem. Wiele projektów, w których miałem okazję uczestniczyć jako współorganizator, partner lub patron, okazało się na tyle wartościowymi, że realizowane są cyklicznie.

Od lat wspieram przedsięwzięcia o różnorodnej tematyce, skierowane do rozmaitych odbiorców. Wśród nich znalazły się konkursy wiedzy, językowe, literackie, teatralne, muzyczne, plastyczne, sportowe, oratorskie, liczne debaty i spotkania tematyczne oraz wiele innych - łącznie kilkadziesiąt interesujących wydarzeń, w których udział wzięły tysiące mieszkańców województwa kujawsko-pomorskiego.

Ogromnym zainteresowaniem wśród mieszkańców naszego regionu cieszyły się również rywalizacje organizowane przeze mnie. Najciekawsze z nich to projekt „Prawo – dodaj do znajomych”, zrealizowany wspólnie z posłem Grzegorzem Karpińskim, wspomniana już wcześniej „Kartka z wakacji w Kujawsko-Pomorskiem” oraz konkurs „Zaprojektuj Zwłofce kalendarz i zgarnij MacBooka”.

Aktywnie angażuję się także w różnego rodzaju akcje społeczne i charytatywne. Co roku uczestniczę między innymi w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy czy Szlachetnej Paczce. Chętnie włączam się również do mniejszych, lokalnych przedsięwzięć niosących mądrą pomoc tym, którzy jej naprawdę potrzebują.



Szanowni Państwo,

Jest kilka wydarzeń, które uczyniły tę kadencję wyjątkową i jestem wdzięczny, że jako Przewodniczący Grupy Europejskiej Partii Ludowej, największej grupy politycznej w Parlamencie Europejskim, do której należą również europosłowie Platformy Obywatelskiej i Polskiego Stronnictwa Ludowego, brałem w nich udział.

W pierwszej połowie kadencji pracom Parlamentu Europejskiego przewodniczył Jerzy Buzek. Pierwszy Polak oraz pierwszy obywatel z krajów przyjętych w 2004 roku do Unii Europejskiej. Jerzy Buzek uzyskał rekordowe poparcie kolegów i koleżanek europosłów i sprawnie przewodził pracom Parlamentu Europejskiego przez 2 i pół roku. Jego wybór potwierdził również, że Polska zajmuje ważną pozycję w Europie.

Obecna kadencja była szczególna, gdyż w tym czasie Europę dotknęło niespotykane w ostatnich dziesięcioleciach spowolnienie gospodarcze. W Europie zaczyna być widać oznaki ożywienia gospodarczego. Przyczyniła się do tego polityka Grupy EPL, w tym zaangażowanie polskich eurodeputowanych z Klubu PO-PSL, który jest czwartą siłą wewnątrz Grupy EPL. To dzięki wspólnej pracy Unia Europejska wprowadza mechanizmy, które są gwarancją, że już nigdy więcej Europy nie dotnie kryzys zadłużenia, którego byliśmy obecnie świadkami.

Krokiem milowym było też przyjęcie wieloletniego budżetu Unii Europejskiej na lata 2014-2020. To dobra wiadomość dla obywateli UE. Dzięki staraniom, między innymi polskich europosłów w Grupie EPL, budżet ten będzie elastyczny, co zapewni możliwe całkowite wykorzystanie przyznanych środków.

Jestem pewien, że dalsza praca posłów polskiej delegacji w Grupie EPL będzie przynosiła w 2014 roku sukcesy w powrocie do trwałego wzrostu gospodarczego i zwiększaniu zatrudnienia, szczególnie wśród osób młodych.

Joseph Daul
Przewodniczący Grupy EPL

Grupa Europejskiej Partii Ludowej (EPL) jest pierwszą międzynarodową partią polityczną uformowaną na szczeblu europejskim. Obecnie stanowi największą siłę polityczną w Parlamencie Europejskim. W jej skład wchodzi 275 posłów z niemal wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej.

Grupa EPL, jako największa grupa w Parlamencie Europejskim, wywiera znaczący wpływ na program polityczny tej instytucji oraz na wyniki głosowania w kluczowych debatach. Przewaga ilościowa przyczynia się do tego, że członkowie grupy EPL zajmują najważniejsze stanowiska w tej instytucji: wiceprzewodniczących PE, przewodniczących komisji lub podkomisji parlamentarnych. Liczna reprezentacja w komisjach parlamentarnych daje członkom Grupy EPL możliwość opracowywania wniosków ustawodawczych i wpływania na proces decyzyjny w Unii Europejskiej.

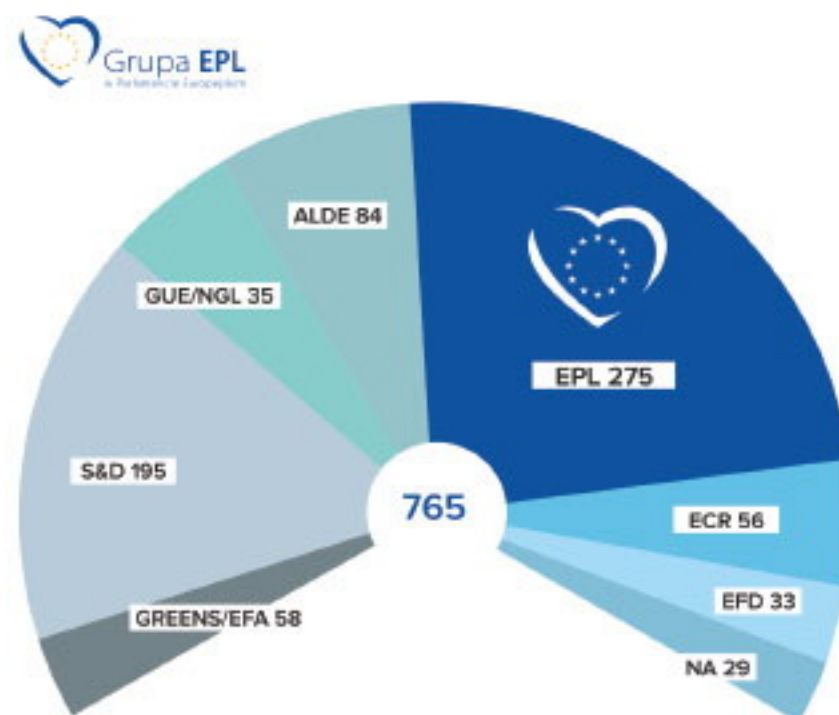
Grupa EPL skupia centrowe i centroprawicowe proeuropejskie siły polityczne z państw członkowskich UE. Dążą one do realizacji wspólnego celu, którym jest stworzenie bardziej konkurencyjnej, bliższej obywatelom Europy opartej o społeczną gospodarkę rynkową.

Jej członkowie z zaangażowaniem pracują na rzecz silnej i skutecznej Unii Europejskiej, kierującej się zasadą pomocniczości, Unii, w której obywatele korzystają z prawa do swobodnego przemieszczania się, gdzie w pełni przestrzegane są zasady praworządności, a wszyscy obywatele są równi.

W skład Grupy Europejska Partia Ludowa wchodzi obecnie ponad 270 posłów z około 50 różnych partii :

Christen-Democratisch & Vlaams (Belgia)
 Centre Démocrate Humaniste (Belgia)
 Christlich Soziale Partei (Belgia)
 Citizens for European Development of Bulgaria (Bulgaria)
 Blue Coalition (Bulgaria)
 Křesťanská a demokratická unie - Československá strana lidová (Czechy)
 Det Konservative Folkeparti (Dania)
 Christlich Demokratische Union Deutschlands (Niemcy)
 Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (Niemcy)
 Erakond Isamaa ja Res Publica Lii (Estonia)
 Fine Gael Party (Irlandia)
 Nea Demokratia (Grecja)
 Partido Popular (Hiszpania)
 Unió Democràtica de Catalunya (Hiszpania)
 Union des Démocrates et Indépendants (Francja)
 Union pour un Mouvement Populaire (Francja)
 Nouveau Centre (Francja)
 Parti Radical (Francja)
 Hrvatska demokratska zajednica (Chorwacja)
 Nuovo Centrodestra (Włochy)
 Il Popolo della Libertà (Włochy)
 Unione dei Democratici cristiani e dei Democratici di Centro (Włochy)
 Forza Italia (Włochy)
 Südtiroler Volkspartei (Partito popolare sudtirolese) (Włochy)
 Fratelli d'Italia - Centrodestra Nazionale (Włochy)
 Popolari per l'Europa (Włochy)
 Unione Democratici per l'Europa (Włochy)
 Futuro e Libertà per l'Italia (Włochy)

Democratic Rally (Cypr)
 Vienotība (Łotwa)
 Tėvynės sąjunga - Lietuvos krikščionys demokratai (Litwa)
 Parti chrétien social luxembourgeois (Luxemburg)
 Fidesz-Magyar Polgári Szövetség-Keresztény Demokrata Néppárt (Węgry)
 Partit Nazzjonalista (Malta)
 Christen Democratisch Appel (Holandia)
 Österreichische Volkspartei (Austria)
 Platforma Obywatelska (Polska)
 Polskie Stronnictwo Ludowe (Polska)
 Partido Social Democrata (Portugalia)
 Partido Popular (Portugalia)
 Partidul Democrat-Liberal (Rumunia)
 Uniunea Democrată Maghiară din România (Rumunia)
 Slovenska demokratska stranka (Słowenia)
 Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka (Słowenia)
 Strana maďarskej komunity- Magyar Közösség Pártja (Słowacja)
 Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana (Słowacja)
 Kresťanskodemokratické hnutie (Słowacja)
 Suomen kristillisdemokraattit (Finlandia)
 Kansallinen Kokoomus (Finlandia)
 Moderata Samlingspartiet (Szwecja)
 Kristdemokraterna (Szwecja)



www.epp.eu



www.tzwiefka.pl Grupa EPL